

**Switzerland-Zofingue: Construction work**  
**OJ S 46/2020 05/03/2020**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Office fédéral des routes OFROU succursale de Zofingue

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingue

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: Gestion des projets centre

E-mail: [beschaffung.zofingen@astra.admin.ch](mailto:beschaffung.zofingen@astra.admin.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: [www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

N01, 090090, EP ReNe, EP Reusstal — Neuenhof/lot 10 système de gestion du passage du terre-plein central

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

N01, 090090, EP ReNe, EP Reusstal — Neuenhof/lot 10 système de gestion du passage du terre-plein central.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 143 207,50 CHF

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45000000 Construction work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

#### **II.2.4. Description of the procurement**

N01, 090090, EP ReNe, EP Reusstal — Neuenhof/  
— lot 10 système de gestion du passage du terre-plein central.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: CA1: Prix. / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: — montant de l'offre mis au sent. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: CA2: Qualité des équipements et exécutions; / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: avec la subdivision suivante: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: — CA 2.1: exécution technique (rapport technique); pondération de 20 %; / Weighting: 1

Cost criterion - Name: — CA 2.2: Adéquation des matériaux/composants utilisés; pondération de 10 %; / Weighting: 1

Cost criterion - Name: — CA2.3 planning, concept de remplacement/installations de chantier; pondération de 10 %; / Weighting: 1

Cost criterion - Name: CA 3: Organisation, personnes clés et analyse des risques, / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: avec la subdivision suivante: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: — CA 3.1: Organisation du projet, ressources, moyens auxiliaires; pondération de 10 %; / Weighting: 1

Cost criterion - Name: — CA 3.2: Analyse des risques; pondération 5 %; / Weighting: 1

Cost criterion - Name: — CA 3.3: Qualification des personnes clés; pondération de 5 %. / Weighting: 1

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8.**

## **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 202-493146](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/02/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kaufmann AG, Goldau

Postal address: Eisenbahnweg 25

Town: Goldau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6410

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 143 207,50 CHF

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

Raisons de la décision d'adjudication:

— Après évaluation des offres reçues, la plupart des fournisseurs ont été considérés comme apte et économiquement qualifiés;

— Après l'évaluation des critères d'adjudication, l'adjudicataire a atteint le meilleur score parmi tous les fournisseurs. Dans son intégralité, l'offre de l'adjudicataire est économiquement la meilleure;

— indication des voies de recours: conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 St.-Gall.

Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Publication de référence nationale: SIMAP du 4.3.2020, doc. 1122615.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St.-Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/03/2020